

CERTIFICAT



CERTIFICADO



СЕРТИФИКАТ



認證證書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Italia

CERTIFICATO

Nr. 50 100 2227 Rev.012

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

ARAG[®]

A Nordson Company

ARAG S.r.l.

SEDE LEGALE:
REGISTERED OFFICE:

VIA PALLADIO 5/A IT - 42048 RUBIERA (RE)

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

**Progettazione, fabbricazione, commercializzazione di componentistica
per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione
(IAF 14, 19, 17)**

**Design, manufacture and trade of components for precision farming,
spraying and irrigation (IAF 14, 19, 17)**



00077

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2025-10-23**

Al / To: **2026-11-28**

Data emissione /
Issuing Date

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

2025-10-23

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2002-12-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI
GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF
COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 2227 Rev.012
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 2227 Rev.012
pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 2227 Rev.012 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 2227 Rev.012 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

ARAG S.r.l.



VIA PALLADIO 5/A IT -42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione e commercializzazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 14, 19)

Manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 14, 19)

VIA DONATELLO 4 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Magazzino (IAF 14, 19)

Warehouse (IAF 14, 19)

VIA BOTTICELLI 1 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Magazzino (IAF 14, 19)

Warehouse (IAF 14, 19)

VIA BOTTICELLI 3 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 19)

Manufacture of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 19)

VIA BOTTICELLI 6-6/1 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione, di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione. Magazzino (IAF 14)

Manufacture and trade of components for precision farming, spraying and irrigation. Warehouse (IAF 14)

VIA BOTTICELLI 11/P IT - 42048 RUBIERA (RE)

Magazzino (IAF 14, 19)

Warehouse (IAF 14, 19)



00077

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2025-10-23**Al / To: **2026-11-28**

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date

2025-10-23

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2002-12-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 2227 Rev.012
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 2227 Rev.012
pagina 2 di 2 / page 2 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 2227 Rev.012 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 2227 Rev.012 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

ARAG S.r.l.



VIA BOTTICELLI 12 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Magazzino (IAF 14, 19)

Warehouse (IAF 14, 19)

VIA DONATELLO 6 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Magazzino e sala prove (IAF 14, 19)

Warehouse and testing room (IAF 14, 19)

VIA DONATELLO 7 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 19)

Manufacture of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 19)

VIA DONATELLO 8 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Progettazione e fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 19)

Design of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 19)

VIA PALLADIO 12 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 19)

Manufacture of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 19)

VIA BOTTICELLI 5 IT - 42048 RUBIERA (RE)

Fabbricazione di componentistica per l'agricoltura di precisione, l'irrorazione, il diserbo e l'irrigazione (IAF 17)

Manufacture of components for precision farming, spraying and irrigation (IAF 17)



00077

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità / Validity

Dal / From: **2025-10-23**Al / To: **2026-11-28**

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione / Issuing Date

2025-10-23

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2002-12-05

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"